

266444-2026 - Wettbewerb

Italien – Dienstleistungen im Bereich Druck und Lieferung – PROCEDURA APERTA TELEMATICA PER L’AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DI STAMPA, IMBUSTAMENTO E RECAPITO DI BOLLETTE INDIRIZZATE AGLI UTENTI DEL SERVIZIO IDRICO INTEGRATO CITTADINO RESO DA ABC NAPOLI – N.2 LOTTI

OJ S 76/2026 20/04/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: ABC Napoli AS

E-Mail: procurement@abcnapoli.telecompost.it

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Umweltschutz

Tätigkeit des Auftraggebers: Tätigkeiten im Bereich der Wasserwirtschaft

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: PROCEDURA APERTA TELEMATICA PER L’AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DI STAMPA, IMBUSTAMENTO E RECAPITO DI BOLLETTE INDIRIZZATE AGLI UTENTI DEL SERVIZIO IDRICO INTEGRATO CITTADINO RESO DA ABC NAPOLI – N.2 LOTTI

Beschreibung: PROCEDURA APERTA TELEMATICA PER L’AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DI STAMPA, IMBUSTAMENTO E RECAPITO DI BOLLETTE INDIRIZZATE AGLI UTENTI DEL SERVIZIO IDRICO INTEGRATO CITTADINO RESO DA ABC NAPOLI – N.2 LOTTI

Kennung des Verfahrens: 2cc3b0c3-f432-469a-979a-bd3ee282d8fa

Interne Kennung: PA 2025-197

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 79823000 Dienstleistungen im Bereich Druck und Lieferung

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Napoli e Prov. NA

Stadt: Napoli

Postleitzahl: 80100

Land, Gliederung (NUTS): Napoli (ITF33)

Land: Italien

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 3 216 000,00 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 2

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 2

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: ATTIVITA' DI STAMPA E IMBUSTAMENTO BOLLETTE INDIRIZZATE AGLI UTENTI DEL S.I.I. CITTADINO RESA DA ABC NAPOLI

Beschreibung: ATTIVITA' DI STAMPA E IMBUSTAMENTO BOLLETTE INDIRIZZATE AGLI UTENTI DEL S.I.I. CITTADINO RESA DA ABC NAPOLI

Interne Kennung: PA 2025-197 L1

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 79800000 Druckereidienste und verbundene Dienstleistungen des Druckgewerbes

Optionen:

Beschreibung der Optionen: cfr. Atti di gara

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Napoli e Prov. NA

Stadt: Napoli

Postleitzahl: 80100

Land, Gliederung (NUTS): Napoli (ITF33)

Land: Italien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 31/07/2026

Laufzeit: 48 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 1 536 000,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: cfr. Disciplinare di gara e Prospetto criteri di valutazione OEPV

Beschreibung: Offerta economicamente più vantaggiosa secondo i criteri di valutazione di cui al Prospetto OEPV allegato al Disciplinare di gara

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 70

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: cfr. Disciplinare di gara e Prospetto criteri di valutazione OEPV

Beschreibung: Offerta economicamente più vantaggiosa secondo i criteri di valutazione di cui al Prospetto OEPV allegato al Disciplinare di gara

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 30

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Italienisch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 04/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: https://app.albofornitori.it/alboeproc/albo_abcnapoli?customEntryView=elencoBandiAlboByLinkEntryView&idProcedura=833

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Zulässig

Adresse für die Einreichung: https://app.albofornitori.it/alboeproc/albo_abcnapoli?customEntryView=elencoBandiAlboByLinkEntryView&idProcedura=833

Beschreibung: https://app.albofornitori.it/alboeproc/albo_abcnapoli?customEntryView=elencoBandiAlboByLinkEntryView&idProcedura=833

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Italienisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: cfr. Atti di gara

Frist für den Eingang der Angebote: 20/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 180 Tage

Informationen, die nach Ablauf der Einreichungsfrist ergänzt werden können:

Fehlende Bieterunterlagen können nicht nach Fristablauf nachgereicht werden.

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 25/05/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Eröffnungstermin — Beschreibung: Trattandosi di procedura interamente telematica, la presente procedura non prevede sedute pubbliche per l'apertura delle buste telematiche contenenti la documentazione amministrativa e le offerte. I concorrenti riceveranno comunicazione in piattaforma sull'avanzamento della procedura di gara.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: cfr. Atti di gara

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig
Aufträge werden elektronisch erteilt: nein
Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja
Finanzielle Vereinbarung: appalto finanziato con fondi della stazione appaltante

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: TAR Napoli

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: ABC Napoli AS

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: ABC Napoli AS

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: TAR Napoli

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: ABC Napoli AS

Organisation, die Angebote bearbeitet: ABC Napoli AS

5.1. Los: LOT-0002

Titel: ATTIVITA' DI RECAPITO BOLLETTE INDIRIZZATE AGLI UTENTI DEL S.I.I.

CITTADINO RESA DA ABC NAPOLI

Beschreibung: ATTIVITA' DI RECAPITO BOLLETTE INDIRIZZATE AGLI UTENTI DEL S.I.I.

CITTADINO RESA DA ABC NAPOLI

Interne Kennung: PA 2025-197 L2

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 64112000 Briefpostdienste

Optionen:

Beschreibung der Optionen: cfr. Atti di gara

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Napoli e Prov. NA

Stadt: Napoli

Postleitzahl: 80100

Land, Gliederung (NUTS): Napoli (ITF33)

Land: Italien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 31/07/2026

Laufzeit: 48 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 1 680 000,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: cfr. Disciplinare di gara e Prospetto criteri di valutazione OEPV

Beschreibung: Offerta economicamente più vantaggiosa secondo i criteri di valutazione di cui al Prospetto OEPV allegato al Disciplinare di gara

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 70

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: cfr. Disciplinare di gara e Prospetto criteri di valutazione OEPV

Beschreibung: Offerta economicamente più vantaggiosa secondo i criteri di valutazione di cui al Prospetto OEPV allegato al Disciplinare di gara

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 30

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Italienisch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 04/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: https://app.albofornitori.it/alboeproc/albo_abcnapoli?customEntryView=elencoBandiAlboByLinkEntryView&idProcedura=833

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Zulässig

Adresse für die Einreichung: https://app.albofornitori.it/alboeproc/albo_abcnapoli?customEntryView=elencoBandiAlboByLinkEntryView&idProcedura=833

Beschreibung: https://app.albofornitori.it/alboeproc/albo_abcnapoli?customEntryView=elencoBandiAlboByLinkEntryView&idProcedura=833

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Italienisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: cfr. Atti di gara

Frist für den Eingang der Angebote: 20/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 180 Tage

Informationen, die nach Ablauf der Einreichungsfrist ergänzt werden können:

Fehlende Bieterunterlagen können nicht nach Fristablauf nachgereicht werden.

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 25/05/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Eröffnungstermin — Beschreibung: Trattandosi di procedura interamente telematica, la presente procedura non prevede sedute pubbliche per l'apertura delle buste telematiche contenenti la documentazione amministrativa e le offerte. I concorrenti riceveranno comunicazione in piattaforma sull'avanzamento della procedura di gara.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: cfr. Atti di gara

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: appalto finanziato con fondi della stazione appaltante

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: TAR Napoli

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: ABC Napoli AS

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: ABC Napoli AS

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: TAR Napoli

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: ABC Napoli AS

Organisation, die Angebote bearbeitet: ABC Napoli AS

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: ABC Napoli AS

Registrierungsnummer: 07679350632

Abteilung: Servizio Idrico Integrato città di Napoli e zone limitrofe

Postanschrift: segreteria generale@abcnapoli.telecompost.it Via Argine 929

Stadt: Napoli

Postleitzahl: 80147

Land, Gliederung (NUTS): Napoli (ITF33)

Land: Italien

E-Mail: procurement@abcnapoli.telecompost.it

Telefon: +39 0817818111

Internetadresse: www.abc.napoli.it

Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): https://app.albofornitori.it/alboeproc/albo_abcnapoli?customEntryView=elencoBandiAlboByLinkEntryView&idProcedura=833

Profil des Erwerbers: <https://www.abc.napoli.it>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. **ORG-0002**

Offizielle Bezeichnung: TAR Napoli

Registrierungsnummer: 94028990631

Postanschrift: Napoli

Stadt: Napoli

Postleitzahl: 80100

Land, Gliederung (NUTS): Napoli (ITF33)

Land: Italien

Internetadresse: <https://giustizia-amministrativa.it/tribunale-amministrativo-regionale-per-la-campania-napoli>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: a7fddd7c-ce7a-45c6-b31c-b1ef17ed84b6 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 17

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 17/04/2026 12:45:38 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Italienisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 266444-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 76/2026

Datum der Veröffentlichung: 20/04/2026